



《习近平谈治国理政》第二卷多语种图书在伦敦全球首发

据新华社伦敦 4 月 11 日电 由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻英国大使馆主办的《习近平谈治国理政》第二卷多语种图书首发式 11 日在英国伦敦隆重举行。英国约克公爵安德鲁王子, 中宣部副部长、国务院新闻办公室主任蒋建国等一同为新书揭幕。

《习近平谈治国理政》第二卷由中共中

央宣传部(国务院新闻办公室)会同中共中央文献研究室、中国外文局共同编辑, 收录了习近平总书记在 2014 年 8 月 18 日至 2017 年 9 月 29 日期间的讲话、谈话、演讲、批示、贺电等 99 篇。此次英国首发式面向全球读者推出《习近平谈治国理政》第二卷中文繁体、英、法、西、德、俄、日、阿、葡文等 9 个文版。

习近平: 世界大同, 和合共生, 计利当计天下利 各国都应当为子孙谋为千年计

集体会见博鳌亚洲论坛现任和候任理事并同中外企业家代表座谈

没有阴谋

“一带一路”不像国际上有些人所称是中国的阴谋, 它既不是二战之后的马歇尔计划, 也不是什么中国的图谋, 要有也是“阳谋”, 我们秉持的是共商共建共享

兼济天下

计利当计天下利。世界大同, 和合共生, 这些都是中国几千年文明一直秉持的理念。不能独善其身, 而应该兼济天下, 因为幸福不应该是一个独立单元的感受, 而应该是全人类共同的感受

包容和谐

我们主张包容, 反对大小通吃、你输我赢的零和博弈。太平洋足够大, 完全容得下太平洋各国。各国即使有竞争, 也应当是良性竞争、良性互动; 有问题有分歧, 大家商量着解决

>>> 2 版



习近平集体会见博鳌亚洲论坛现任和候任理事

新华社记者 姚大伟 摄

李克强在上海考察时强调

优化营商环境 推动高质量发展

充分肯定上海经济社会发展取得的成就, 李强肖捷应勇陪同考察

新华社上海 4 月 11 日电 4 月 10 日至 11 日, 中共中央政治局常委、国务院总理李克强在中共中央政治局委员、上海市委书记李强和市长应勇陪同下在上海考察。

李克强首先来到上海自由贸易试验区。近几年他几乎每年都到这里考察。他赞赏自贸试验区在改革开放上的积极探索和新进展, 要求上海以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导, 坚定不移推进改革、扩大开放, 形成更多新经验。推动高质量发展需要好的营商环境, 听到介绍上海市实施政务服务“一网通办”, 全部涉企事项平均办理时间压缩了 85%, 李克强给予充分肯定, 他希望上海深化“放管服”改革, 在优化营商环境、降低制度性交易成本方面取得更大成效, 为市场增添活力, 为群众提供便利。

在在外资企业上海罗氏制药有限公司, 李克强询问这里生产的抗癌药物采用何种标准、药价能否降低, 他说, 扩大开放既利发展也能惠民。癌症是人类健康的头号杀手, 各国应合作攻坚。

(下转第 2 版)



昨天, 李克强在华山医院通过互联网远程会诊系统与青海果洛、云南腾冲、新疆喀什的医务人员对话 新华社记者 王晔 摄

坚定『改革开放再出发』 深化沪陕两地产合作

李强应勇同胡和平刘国中率领的陕西省党政代表团座谈

李强会见新加坡总理李显龙一行



新民眼

“互联网+”塑造 社会治理新格局

>>> 详见第 4 版·要闻

营造创新创业生态



调查

深耕一个领域 做到国际领先

>>> 详见第 5 版·要闻

>>> 详见第 2 版·要闻